

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation
Motocyclette léger	Z Ü N D A P P	4 4 8 - 1 1 (Hal 50) (40 km/h) (CX 50) ou	CH 6920 19
Constructeur	ZÜNDAPP-WERKE GmbH., D-8000 München 80		
Identification	sur la plaquette du constructeur "448-11"		
Plaquette du constructeur	à l'avant, sur tête de direction		
Numero du cadre	à droite, sur tête de direction		
Identification du moteur	"280-78" à l'avant, sur le carter du vilebrequin (plaquette)		
Vehicule homologué	9 368 347		
Importateur principal	MOHAG, Motorfahrzeug-Handels AG., 8064 Zurich		
Autres importateurs	-		

Construction du véhicule		Moteur	
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	2
Boite c. v.	mécanique	Marque	ZÜNDAPP
Nombre de vitesses	4	Construction	monobloc
Frein roue avant	mécanique, à expansion interne	Carburant	B / mélange
Frein roue arrière	mécanique, à expansion interne	Retrodissèment	air
Longueur du siege	400 mm	Alésage	39,0
Genre du siege	centrale	Cylindrée	49,9
Béquille	-	Puissance	2,3 kW DIN
Utilisation avec side-car	-	Silencieux	2 = 570 mm allongé + 215 x Ø 60 mm (*)
Indicateur de vitesse	km/h (existe)	Déparasitage	OCB, annexe B, chiffres 3+4 = B
Retroviseur	1/ à gauche	Mesure des gaz	CO corr. = 2,2 % (*)
Antivol	verrou au guidon	V-max	40,0 km/h
Equipement special	-	Bruit	-
Entraînement	chaîne secondaire 12 x 43 dents	Avec le véhicule en marche	-
		à l'arrêt	67,0 dB(A) à V _{min} 4125

Dimensions			Equipement		
Longueur	1920	Hauteur	1100	Feu de route	HELLA CH 1 0006 (existe)
Largeur	740	Empattement	1220	Feu de croisement	HELLA CH 1 0006
Nombre de places	1			Feu de position	-
Poids	avant	arrière	total	Clignoteurs AV	-
Poids à vide	35	45	80	Feu rouge	HELLA CH 1 0246
Repartition du poids	15	55	70	Feu stop	HELLA CH 1 0246
Poids total	50	100	150	Clignoteurs AR	-
Poids garantis	90	180	255	I (E)	
Dimension des pneus	2 1/2 - 19	3 - 17	*)	Cata-dioptré	1/ combiné
Ply/bars	- / 2,75	- / 2,75		Eclairage plaque	5 V 19 - 10 W
Charge / Vmax	135 / 70	182 / 70		Puissance dynamo	MITSUBA CH 2 039 ou d'autres modèles homologués
				Avertisseur	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Motocycle léger</u>	Poids à vide	<u>80</u>
Marque de fabrication	<u>Z U N D A P P</u>	Poids total	<u>255</u>
Type	<u>448 - 11</u>	Carburant	<u>9 / mélange</u>
Homologation No CH	<u>6920 19</u>	Cylindres	<u>49,9</u>
Nombre de places	<u>1</u>	CV-modé	<u>0,25</u>

Remarques, modifications, conditions et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Voir la fiche des émissions.
- x) Insonorisation : éléments de caoutchouc-Silikon pressés entre les ailettes de refroidissement du cylindre:
 3 = 65 x 15 x 12 mm 1 = 45 x 15 x 12 mm;
 entre les ailettes de refroidissement de la culasse:
 2 = 130 x 16 x 14 mm.
- +) Jantes : AV = 1.50 A x 19 AR = 1.50 A x 17 (roues à rayons).
- §) Équipement : une bavette est exigée à l'arrière.

Inscription dans le permis de circulation:

159 - vitesse maximale ne dépassant pas 40 km/h.

Lieu et date de l'homologation Frutigen, 20.11.81
Zurich, 09.12.81

Remplace fiche d'homologation CH 6920 19 du 20.11./9.12.81
 Entraînement / Inscription dans le permis de circulation
 Berne, 8.2.1982

Service fédéral d'homologation